

470 That the Members Should have the Same Care for One Another

肢體彼此相顧

1. Matthew 馬太福音 20:17-34

2. Matthew 馬太福音 16:24

²⁴ Then Jesus said to His disciples, “If anyone desires to come after Me, let him deny himself, and take up his cross, and follow Me.

²⁴ 於是耶穌對門徒說：若有人要跟從我，就當捨己，背起他的十字架來跟從我。

²⁴ 於是耶穌對門徒說：若有人要跟從我，就当舍己，背起他的十字架來跟從我。

3. 2 Corinthians 哥林多前書 5:14-15

¹⁴ For the love of Christ compels us, because we judge thus: that if One died for all, then all died; ¹⁵ and He died for all, that those who live should live no longer for themselves, but for Him who died for them and rose again.

¹⁴ 原來基督的愛激勵我們；因我們想，一人既替眾人死，眾人就都死了；¹⁵ 並且他替眾人死，是叫那些活著的人不再為自己活，乃為替他們死而復活的主活。

¹⁴ 原来基督的爱激励我们；因我们想，一人既替众人死，众人就都死了；¹⁵ 并且他替众人死，是叫那些活着的人不再为自己活，乃为替他们死而复活的主活。

4. 1 Peter 3:18, 4:2

¹⁸ For Christ also suffered once for sins, the just for the unjust, that He might bring us to God, being put to death in the flesh but made alive by the Spirit ... ² that [you] no longer should live the rest of [your] time in the flesh for the lusts of men, but for the will of God.

¹⁸ 因基督也曾一次為罪受苦，就是義的代替不義的，為要引我們到神面前。按著肉體說，他被治死；按著靈性說，他復活了。.....² 你們存這樣的心，從今以後就可以不從人的情慾，只從神的旨意在世度餘下的光陰。

¹⁸ 因基督也曾一次為罪受苦，就是義的代替不義的，為要引我們到神面前。按著肉體說，他被治死；按著靈性說，他復活了。.....² 你們存這樣的心，從今以後就可以不從人的情欲，只從神的旨意在世度餘下的光陰。

5. Ephesians 以弗所書 4:17-24

6. Ephesians 以弗所書 5:25b-27

²⁵ ... Christ also loved the church and gave Himself for her, ²⁶ that He might sanctify and cleanse her with the washing of water by the word, ²⁷ that He might present her to Himself a glorious church, not having spot or wrinkle or any such thing, but that she should be holy and without blemish.

6. Ephesians 以弗所書 5:25b-27

²⁵...基督愛教會，為教會捨己。²⁶要用水藉著道把教會洗淨，成為聖潔，²⁷可以獻給自己，作個榮耀的教會，毫無玷污、皺紋等類的病，乃是聖潔沒有瑕疵的。

²⁵...基督愛教會，為教會舍己。²⁶要用水藉着道把教会洗净，成为圣洁，²⁷可以献给自己，作个荣耀的教会，毫无玷污、皱纹等类的病，乃是圣洁没有瑕疵的。

7. 1 Corinthians 哥林多前書 12:12 (12-27)

¹²For as the body is one and has many members, but all the members of that one body, being many, are one body, so also is Christ.

¹²就如身子是一個，卻有許多肢體；而且肢體雖多，仍是一個身子；基督也是這樣。

¹²就如身子是一个，却有许多肢体；而且肢体虽多，仍是一个身子；基督也是这样。

8. Philippians 腓立比書 2:3 (1-8)

³Let nothing be done through selfish ambition or conceit, but in lowliness of mind let each esteem others better than himself.

³凡事不可結黨，不可貪圖虛浮的榮耀；只要存心謙卑，各人看別人比自己強。

³凡事不可结党，不可贪图虚浮的荣耀；只要存心谦卑，各人看别人比自己强。

9. John 約翰福音 13:34-35

³⁴A new commandment I give to you, that you love one another; as I have loved you, that you also love one another. ³⁵By this all will know that you are My disciples, if you have love for one another.”

³⁴我賜給你們一條新命令，乃是叫你們彼此相愛；我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛。³⁵你們若有彼此相愛的心，眾人因此就認出你們是我的門徒了。

³⁴我赐给你们一条新命令，乃是叫你们彼此相爱；我怎样爱你们，你们也要怎样相爱。³⁵你们若有彼此相爱的心，众人因此就认出你们是我的门徒了。

10. Hebrews 12:2 (1-2)

²looking unto Jesus, the author and finisher of our faith, who for the joy that was set before Him endured the cross, despising the shame, and has sat down at the right hand of the throne of God.

²仰望為我們信心創始成終的耶穌。他因那擺在前面的喜樂，就輕看羞辱，忍受了十字架的苦難，便坐在神寶座的右邊。

²仰望为我们信心创始成终的耶稣。他因那摆在面前的喜乐，就轻看羞辱，忍受了十字架的苦难，便坐在神宝座的右边。